

# LA COMMISSION DES ÉGOUTS SHEDIAC ET BANLIEUES

Réunion mensuelle, n° 687, tenue

le mercredi 21 octobre 2020

à 19 h, à Boudreau-Ouest,

dans la salle de réunion de la Commission

<b>Présents:</b>	H.J. (Harry) McInroy, Susan Cormier, Marie Ann Cormier, Jean-Charles Dugas, Raymond Cormier, Sylvie Colette-Boudreau,	président vice-présidente trésorière secrétaire membre membre
<b>Aussi présents:</b>	Joey Frenette, Stephanie Bernard,	directeur général gérante de bureau
<b>Également présents:</b>	Christ Gallant,	Crandall Engineering Ltée

## PROCÈS-VERBAL

### 1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Le président, H.J. (Harry) McInroy ouvre la réunion à 17h56. Il souhaite la bienvenue à tous les participants.

### 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

20-61 Proposée par: Jean-Charles Dugas  
Appuyée par: Marie Ann Cormier

Que l'ordre du jour, daté le 21 octobre 2020, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

### 3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

1. Adoption du procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 686, tenue le mercredi 16 septembre 2020.

20-62 Proposée par: Raymond Cormier  
Appuyée par: Susan Cormier

Que le procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 686, tenue le mercredi 16 septembre 2020, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

### 4. PRÉSENTATIONS, REQUÊTES ET PÉTITIONS

1. Il n'y a aucune présentation, requête et pétition pour cette réunion.

## 5. RAPPORTS

### 1. Rapport administratif

La gérante de bureau a présenté le rapport administratif et elle a répondu aux questions des membres.

**20-63** Proposée par: Sylvie Colette-Boudreau  
Appuyée par: Susan Cormier

Que le rapport administratif, daté le 21 octobre 2020, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

**20-64** Proposée par: Jean-Charles Dugas  
Appuyée par: Sylvie Colette-Boudreau

Que l'achat de Seaside Chevrolet pour les ajouts au nouveau camion 2020 pour un montant total de 502,62 \$ (y compris la TVH nette) soit payé à partir du fonds de réserve capital.

Proposition adoptée

**20-65** Proposée par: Jean-Charles Dugas  
Appuyée par: Sylvie Colette-Boudreau

Que l'achat de Parts for Trucks pour les ajouts au nouveau camion 2020 pour un montant total de 9063,00 \$ (y compris la TVH nette) soit payé à partir du fonds de réserve capital.

Proposition adoptée

**20-66** Proposée par: Jean-Charles Dugas  
Appuyée par: Raymond Cormier

Que les dépenses dépassant le montant initialement prévu pour le projet du Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées lié à la station de pompage n° 8 de Camille Léger Ltd et Crandall, une division d'Englobe Corp. d'un montant de 27 527,26 \$ (y compris la TVH nette), soit payés à partir du fonds de réserve capital.

Proposition adoptée

### 2. Rapport du directeur général

Le directeur général a lu son rapport et il a répondu aux questions des membres.

**20-67** Proposée par: Susan Cormier  
Appuyée par: Marie Ann Cormier

Que le rapport du directeur général, daté le 21 octobre 2020, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

### 3. Comité général

Il n'y a aucun rapport du comité général pour cette réunion.

### 4. Rapport – Représentants de la Ville de Shediac

Raymond Cormier a mentionné que quelques développements immobiliers sont à venir.

5. Rapport – Représentants de la Communauté rurale Beaubassin-est  
Il n'y a aucun rapport pour cette réunion.
6. Rapport – Représentant du DSL Pointe-du-Chêne  
Il n'y a aucun rapport pour cette réunion.
7. Rapport – Représentante du DSL Scoudouc Road.  
Il n'y a aucun rapport pour cette réunion.

## 6. CORRESPONDANCE

1. Il n'y a aucune correspondance pour cette réunion.

## 7. AFFAIRES NOUVELLES

1. Souper de Noël

Le directeur général a exprimé qu'avec Covid-19, il serait difficile de trouver un restaurant qui pourrait accueillir 24 personnes ou plus avec une distanciation sociale, etc. Il serait préférable de sauter notre rassemblement annuel et d'espérer de meilleures circonstances l'année prochaine. Jean-Charles Dugas a suggéré que nous discutons de la possibilité de trouver une alternative lors d'une prochaine réunion du comité général. Les membres ont accepté.

2. Nomination des vérificateurs

**20-68** Proposée par: Sylvie Colette-Boudreau  
Appuyée par: Jean-Charles Dugas

Que la firme comptable Deloitte soit nommée vérificateur pour 2020.

Proposition adoptée

3. AGA

Le directeur général a expliqué que l'AGA, qui devait avoir lieu ce soir, a dû être annulé en raison des nouvelles restrictions provinciales sur le COVID-19. Il a proposé que nous le déplaçons au mercredi 18 novembre, à 18 h, avant notre réunion mensuelle de novembre. Si les restrictions du COVID-19 empêchent toujours le rassemblement à l'intérieur de plus de 10 personnes, le directeur général a suggéré que nous tenions l'AGA malgré tout et que nous publions toutes les informations sur notre site Web et invitons le public à nous envoyer leurs commentaires ou questions. Les membres ont accepté.

## 8. AFFAIRES NON TERMINÉES

1. Étude sur l'infiltration

Mise à jour

Chris Gallant a présenté un graphique d'un débitmètre sur le chemin Ohio qui montre des pointes lors d'événements de pluie. Les pointes ne semblent pas aussi mauvaises que les enregistrements précédents, mais nous n'avons pas eu de pluies importantes comme en 2019. Nous continuerons à surveiller le débit à cet endroit.

2. Fonds / Subventions

a) Fonds de la taxe sur l'essence

Mise à jour

Chris Gallant a mentionné qu'il n'y a aucune mise à jour.

### 3. Améliorations UEEU Cap-Brulé.

#### Mise à jour

Chris Gallant a présenté la lettre envoyée par courriel au directeur général en date du 21 octobre 2020. Il s'agit d'un résumé de ce qui a été réalisé jusqu'à présent pour le projet de mise à niveau de la station d'épuration de Cap-Brulé.

Le directeur général a ajouté que Crandall Engineering lui envoie également par courriels des mises à jour hebdomadaires. Les membres du conseil ont indiqué qu'ils aimeraient recevoir les mises à jour.

Chris Gallant a également mentionné qu'il vérifiera auprès du gouvernement fédéral s'il est permis à la CÉSB d'envoyer la fiche d'information concernant le projet et de publier des mises à jour mensuelles sur le site Web de la CÉSB.

### 4. Ville de Shediac – Renouveau de la rue Brown

#### Mise à jour

Chris Gallant mentionne que le projet est pratiquement terminé. Il effectuera une visite sur les lieux demain avec l'entrepreneur, la Ville de Shediac et la CÉSB.

### 5. Covid-19

Le directeur général a mentionné que tout le personnel et leur famille sont en bonne santé et en sécurité. Les employés portent leur masque à l'intérieur de l'édifice. Les clients sont respectueux de nos conditions de travail. Il n'y a aucun problème à signaler.

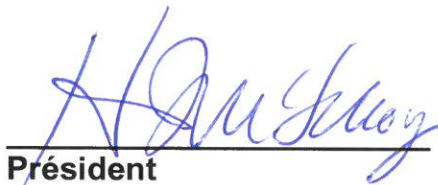
## 9. PROCHAINE RÉUNION

Une réunion du comité général est fixée pour le mercredi 4 novembre 2020 à 18h00 au siège social de la commission.

L'AGA est fixé pour le mercredi 18 novembre 2020 à 18h00 au centre multifonctionnel de Shediac. Il sera suivi de notre réunion mensuelle à 19h00.

## 10. LEVÉE DE LA RÉUNION

Le président propose que la réunion soit levée à 18h30.



Président